

مدرک سیتی زن شیپی و هویت

مقررات جدید برای استفاده کنندگان مديکل Medi-Cal که سیتی زن یا تابع ایالات متحده هستند

یک قانون جدید می گوید که بیشتر متقاضیان و استفاده کنندگان مديکل Medi-Cal که سیتی زن یا تابع ایالات متحده هستند باید مدرک سیتی زن شیپی و سند هویت خود را ارائه دهند. قسمت زیر را بخوانید آیا این قانون در مورد شما صدق می کند یا خیر.

اگر شما یک سیتی زن ایالات متحده نیستید این قانون در مورد شما صدق نمی کند.

قانون جدید شامل سیتی زن ها یا اتباع ایالات متحده در هیچ کدام از این طبقه بندی ها نمی شود:

- هر کسی با: - درآمد اضافی تامین اجتماعی (SSI) - مדיکر (Medicare) - بیمه از کار افتادگی سوسیال سکیوریتی (SSDI) - بازنشستگی سوسیال سکیوریتی و بیمه بازماندگان (Title II - RSI) بر بنای از کار افتادگی خود آنها
- هر کس که زیر 21 سال بوده و خدمات همراه با رضایت خردسالان (Minor Consent Services) را تقاضا می کند
- کودکانی که مادرانشان Medi-Cal دارند
- کودکانی که تحت حضانت، کمک برای قبول شدن به فرزند خواندگی، یا Kin-GAP هستند
- کودکان خردسالی که در برنامه کودک ترک شده (Abandoned Baby Program) هستند
- استفاده کنندگان از CalWORKs

چگونه می توانم مدرک سیتی زن شیپی خود را بدست آورم؟

اگر در کالیفرنیا بدنیا آمده اید، کانتی ممکن است بتواند به سوابق تولد شما دست یابد. (سابقه تولد بعنوان سند سیتی زن شیپی محسوب میشود).

برای آن که از کانتی بخواهید سابقه تولد شما را درخواست کند، فرم موسوم به درخواست برای سابقه تولد کالیفرنیا (Request for California Birth Record) را پر کنید. سپس این فرم را برای اداره خدمات اجتماعی محل خود پست کنید یا بدانجا ببرید. اگر سابقه تولد را نتوان یافت باید مدرک دیگری دایر بر سیتی زن شیپی خود ارائه دهید. برای مشاهده لیستی از مدارک قابل قبول به صفحه 3 مراجعه کنید.

اگر در کالیفرنیا بدنیا نیامده اید در مورد تهیه سند سیتی زن شیپی، از کانتی جویا شوید. قبل از آن که برای تهیه گواهی تولد مبلغی را بپردازید، برای آن که دریابید آیا آنها سابقه تولدی را یافته اند که در مورد شما صدق می کند با کانتی تماس بگیرید.

اگر من یکی از افراد فوق نیستم چه وضعی پیش می آید؟

اگر شما سیتی زن یا تبعه ایالات متحده هستید باید مدرک سیتی زن شیپی و سند هویت خود را ارائه دهید تا همچنان بتوانید برای مديکل Medi-Cal واحد شرایط باشید. (برای مشاهده لیستی از مدارک قابل قبول سیتی زن شیپی و هویت به صفحه 3 مراجعه کنید).

اتباع ایالات متحده (U.S. nationals) شامل کسانی میشود که در آمریکن ساموا (از جمله جزیره Swains) بدنیا آمده اند یا مردمان بخصوصی از جامعه مشترک المنافع جزایر ماریانای شمالی هستند.

اگر من سیتی زن ایالات متحده نیستم چه وضعی پیش می آید؟

اگر شما سیتی زن یا تبعه ایالات متحده نیستید، لازم است همان مدارکی را که قبل از لازم بود ارائه دهید. هیچ چیز تغییر نکرده است.

پوشش من تا چه زمان ادامه می یابد؟

اگر شما همه شروط دیگر واحد شرایط بودن را داشته باشید و اقدامات کافی برای عرضه سند سیتی زن شیپی و هویت خود بعمل آورید، مزایای مديکل Medi-Cal شما ادامه خواهد یافت. شما باید به ورکر واحد شرایط بودن خود بگوئید که دارید سعی می کنید این مدرک را بدست آورید.

آیا در هر زمان که درخواست خود را تمدید می کنم باید مدرک سیتی زن شیپی و هویت خود را ارائه دهم؟
خیر. شما باید یک بار – هنگامی که برای اولین بار تقاضا مبدهید و یا هنگام بررسی سالانه واحد شرایط بودن- این اطلاعات را عرضه کنید.

آیا این قانون بر مزایای فوداستامپ، CalWORKs، يا Healthy Families من اثر می گذارد؟
خیر. مقررات جدید سیتی زن شیپی و هویت فقط در مورد مديکل Medi-Cal صدق می کند.

آیا شما به اصل مدارک سیتی زن شیپی و هویت نیاز دارید؟
آری. ما به اصل مدارک سیتی زن شیپی و هویت یا کپی مدارکی نیاز داریم که به تائید اداره صادر کننده آن رسیده باشد.

آیا می توانم مدارک خود را از طریق پست ارسال نمایم؟
آری. کانتی از مدارک کپی گرفته و آنها را بشما برخواهد گرداند. یا آن که می توانید مدارک خود را به اداره خدمات اجتماعی محل خود ببرید. از آنها بخواهید از این مدارک کپی گرفته و اصلی مدارک را همانجا بشما برگردانند.

اگر نتوانم مدرک سیتی زن شیپی یا سند هویت خود را ارائه دهم چه میشود؟
شما برای عرضه مدرک مربوط به خود به اندازه کافی وقت خواهید داشت.

اگر نتوانید مدرک خود را عرضه کنید اما همه شروط مربوط به واحد شرایط بودن را داشته باشید، وضعیت شما به حالت موسوم به مزایای محدود تغییر می یابد. مزایای محدود موارد اضطراری، امور مربوط به بارداری، و خدمات مراقبتی دراز مدت را زیر پوشش دارد.

اگر مدارک را در عرض یک سال پس از ماه تعیین وضعیت ارائه دهید، از همان ماهی که مزایای محدود شما شروع شده، مزایای مديکل Medi-Cal شما به صورت کامل بحساب می آید.

اگر در عرض مدت زمانی که مشغول تهیه مدارک مربوط به سیتی زن شیپی و هویت خود هستید متتحمل هزینه های بهداشتی شوید، مديکل Medi-Cal می تواند هزینه صورتحساب های شما را بپردازد. برای گرفتن پاسخ سوالات خود با بخش خدمات استفاده کنندگان در اداره خدمات بهداشتی به شماره تلفن 403-2007 (916) تماس بگیرید.

آیا فرزندان هم باید مدرک سیتی زن شیپی و هویت خود را ارائه دهند؟

آری. اگر فرزند شما در کالیفرنیا بدنیا آمده، از کانتی خود بخواهید سابقه تولد او را درخواست کند تا از آن بعنوان سند سیتی زن شیپی استفاده شود. شما هنوز هم لازم است که مدرک هویت خود را ارائه دهید. به صفحه 3 رجوع کنید.

اگر فرزند شما زیر 16 سال دارد و شما فرم درخواست مديکل Medi-Cal یا درخواست مشترک مديکل و خانواده های سالم (Healthy Families/Medi-Cal) را پر کرده و امضا نموده و در آن تاریخ و محل تولد او را ذکر کرده اید، لزومی ندارد که سند هویت را ارائه دهید. (این تقاضانامه امضا شده بعنوان سند هویت فرزند شما محسوب میشود.) شما هنوز هم باید سند سیتی زن شیپی خود را ارائه دهید.

اگر فرزند شما 16 سال یا بیشتر دارد، باید سند هویت فرزند خود را ارائه دهید. به صفحه 3 نگاه کنید.

مدارک قابل قبول سیتی زن شیپی و هویت

آسان ترین راه ثابت کردن سیتی زن شیپی و هویت هر دو، ارائه یکی از این مدارک است:

- پاسپورت ایالات متحده که بدون محدودیت صادر شده باشد (پاسپورت های منقضی شده قابل قبول نیستند)
- گواهی تابعیت (N-550 یا N-570)
- گواهی سیتی زن شیپی ایالات متحده (N-561 یا N-560) —
— یا —

اگر شما یکی از مدارک بالا را ندارید، آنچه باید عرضه کنید از این قرار است...

یک سند سیتی زن شیپی لیست شده در زیر:

- ❖ سابقه آمار فدرال یا ایالتی که سن منقضی و سیتی زن شیپی ایالات متحده یا محل تولد او را نشان می دهد
- ❖ سابقه آمار قبیله ای سرخپوستان سنکا*
- ❖ سابقه آمار دفتر امور سرخپوستان متعلق به قبائل ناواهو†
- ❖ گواهی تولد صادره در هر یک از ایالت های ایالات متحده که در اداره آمار های نفوس آنها ثبت شده*
- ❖ سابقه تولد به تعویق افتاده عمومی ایالات متحده (که بیش از 5 سال پس از تولد شخص به ثبت رسیده باشد)*
- ❖ بیانه امضا شده توسط پزشک یا مامائی که هنگام تولد حضور داشته است*
- ❖ لیست رسمی اسمای بومی آلاسکا از اداره امور سرخپوستان*
- ❖ اوراق پذیرش از یکی از تأسیسات پرستاری یا مراقبت های ویژه یا سایر مؤسساتی که محل تولد در ایالات متحده را نشان دهد*
- ❖ سوابق پزشکی (جز سوابق واکسیناسیون)*

* تاریخ آن باید حداقل 5 سال قبل از زمانی باشد که برای نخستین بار برای Medi-Cal تقاضا می دهید و محل تولد در ایالات متحده را نشان دهد. برای کودکان زیر 16 سال باید که نزدیک به زمان تولد تهیه شده باشد.

شما باید در حد امکان مدرکی را ارائه دهید که در قسمت بالاتری از این لیست قرار دارد.

اگر شما نمی توانید هیچکدام از این مدارک سیتی زن شیپ را ارائه دهید...

او دو بزرگسال بخواهید یک اظهارنامه سیتی زن شیپی (Affidavit of Citizenship) را پر کرده و امضاء نمایند. هر دو بزرگسال خود باید دارای سند هویت و سیتی زن شیپی ایالات متحده بوده و تنها یکی از آنها می تواند با شما نسبت خانوادگی داشته باشد.

— ۹ —

یک سند هویت لیست شده در زیر:

- ❖ گواهینامه رانندگی صادر شده توسط یک ایالت یا قلمرو ایالات متحده همراه با عکس یا سایر اطلاعات مربوط به شناسایی
- ❖ کارت شناسایی عکسدار محل تحصیل
- ❖ کارت شناسایی نظامی ایالات متحده یا سابقه احضار به خدمت نظام

برای کودک زیر 16 سال که اظهار نامه سیتی زن شیپی ارائه نداده،
شما می توانید این مدارک را تسلیم کنید:

❖ يك اظهار نامه مربوط به هویت کودک که به امضای والد،
سرپرست، یا خویشاوند کودک شخص رسیده و تاریخ و محل تولد
را نشان میدهد

❖ تقاضانامه Medi-Cal یا تقاضانامه مشترک Healthy Families/Medi-Cal که تاریخ و محل تولد کودک را نشان می دهد و توسط والدین، سرپرست، یا خویشاوند مراقب کودک رسیده است.

برای اشخاص کمتر از 18 سال چنانچه اوراق شناسائی مدرسه یا گواهینامه رانندگی موجود نباشد، اظهارنامه هویت کودک که به امضای والد، سرپرست یا خویشاوند مراقب کودک رسیده باشد می تواند مورد استفاده قرار گیرد.

نوجه: مدارک شناسائی منقضی شده بعنوان سند هویت دارای اعتبار هستند.

- ❖ گواهی دارا بودن خون سرخپوستی یا سایر سوابق قبیله ای مربوط به سرخپوستان ایالات متحده/ بومیان آسکا
- ❖ کارت شناسائی گارد ساطی ایالات متحده موسوم به Merchant Mariner سه مدرک تأیید هویت یا پیشتر از قبیل کارت های شناسائی استخدامی، دبیرستان یا مدارک دانشگاهی، سند ازدواج، حکم طلاق یا سند مالکیت/قابلہ زمین
- ❖ سوابق مربوط به کلینیک، پزشک، یا بیمارستان برای اشخاص کمتر از 16 سال سوابق مدرسه، کودکستان یا مهد کودک، از جمله کارنامه ها برای اشخاص زیر 16 سال. کانتی تأییدیه صحت مدارک فوق را از مدرسه خواهد گرفت.
- ❖ برای معلولینی که در محلهای مراقبتی مسکونی زندگی می کنند، يك اظهار نامه که به امضای رئیس یا مدیر محل رسیده است